



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

<b>CLUB 1</b>	<b>Rossemaison</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Novaggio Twins</b>	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Rossemaison</b>	Date / Datum Date / Data	<b>05.05.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>17:04</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>18:59</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>A32</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>140</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>207656</b>	<b>FORNASINI STEMER Christine</b>	
Official scorer Marqueur	<b>207648</b>	<b>CHARIATTE Julie</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9016</b>	<b>BOGEN Martin</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>207036</b>	<b>TURRIAN Jean-Philippe</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

1 Rossemaison				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
22	C	MESTRE Fabio	201577	05:58	TS	18	1										
93	A	ZITTLAU Antonio	204322	06:52	TS	91	2										
25	G	VUILLEUMIER Joël	97148	11:26	19	10	3										
1	G	SEURET Nicolas	207259	12:28	TS	18	4										
91		BAILLOD Tomas	207479	20:27	TS	18	5										
TS		NEUKOMM Arnaud	207264	21:59	19	26	6										
18		GYGAX Léo	205015	24:11	45	10	7										
10		STEMER Vincent	206165	30:59	10	94	8										
19		FLURI Evan	210349	31:53	29	26	9										
26		SCHÜLL Gwenaël	98332	43:30	18		10										
71		KOLLER Ludovic	201184	45:08	94		11										
29		MERCAY Louis	206162	46:04	71	22	12										
45		KOULMEY Grégory	2257	47:59	TS	94	13										
92		TURBERG Julien	208089	49:10	22	45	14										
94		ZINKL Jonas	203277	57:10	29		15										
				58:34	10	19	16										
				58:51	29		17										
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217001	TOTAL				17					
				TIME OUT				X	TOTAL				0	min			

2 Novaggio Twins				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
55	C	BAGGIOLINI Alan	99241	10:55	48	18	1					02:00	18	2	04:00	H	
92	A	WEGMUELLER Kevin	202415	30:08	48	43	2					04:21	27	2	05:58	I	
32	G	GIUBBINI Damian	5004	48:32	55	25	3					44:15	27	2	45:08	G1	
	G			54:06	43	92	4					50:38	TS	2	52:38	D	
18		JARDINI Andrea	98180														
27		CERESA Manuel	204308														
48		RODIGARI Alberto	95103														
43		CATTANEO Mattia	206255														
TS		PEZZOTTI Marco	204351														
25		PONCINI Nicolas	203421														
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	40202	TOTAL				4					
				TIME OUT				X	TOTAL				8	min			

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>17</b>	<b>4</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>8</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Pról. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				